

Kompromisændringsforslag 107
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 116

Nuværende ordlyd

1. Under hver mødeperiode er der spørgetid til Rådet og Kommissionen på tidspunkter, som Parlamentet vedtager efter forslag fra Formandskonferencen.

Parlamentet kan vedtage at afsætte et tidsrum til spørgsmål til Kommissionens formand og dens enkelte medlemmer.

2. Under hver mødeperiode kan et medlem kun stille ét spørgsmål til Rådet og ét spørgsmål til Kommissionen.

3. Spørgsmålene indgives skriftligt til formanden, der afgør, om de kan stilles, og fastsætter rækkefølgen for deres behandling. Denne afgørelse meddeles straks spørgeren.

4. Fremgangsmåden for afviklingen af spørgetiden fastlægges ved retningslinjer i et bilag til denne forretningsorden.

Ændringsforslag

1. Under hver mødeperiode er der spørgetid til Rådet og Kommissionen på tidspunkter, som Parlamentet vedtager efter forslag fra Formandskonferencen.

2. Under hver mødeperiode kan et medlem kun stille ét spørgsmål til Rådet og ét spørgsmål til Kommissionen.

3. Spørgsmålene indgives skriftligt til formanden, der afgør, om de kan stilles, og fastsætter rækkefølgen for deres behandling. Denne afgørelse meddeles straks spørgeren.

4. Fremgangsmåden for afviklingen af spørgetiden fastlægges ved retningslinjer i et bilag til denne forretningsorden.

5. I henhold til retningslinjer, som fastsættes af Formandskonferencen, kan der berammes særskilt spørgetid med spørgsmål til Kommissionens formand, Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og med formanden for Eurogruppen.

(Hvis dette ændringsforslag vedtages, udgår bilag II, punkt 15 (format).)

Begrundelse

Dette ændringsforslag retter en fejl i bilag II, punkt 15, der skyldes vedtagelsen af et horisontalt ændringsforslag. Ændringsforslaget tager ligeledes hensyn til Formandskonferencens seneste beslutning vedrørende spørgetid.

11.5.2010

A7-0043/108

Kompromisændringsforslag 108
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 117 - overskrift og stk. 1

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

Forespørgsler til **Rådet eller**
Kommissionen til skriftlig besvarelse

Forespørgsler til skriftlig besvarelse

1. Ethvert medlem kan stille forespørgsler til Rådet **eller** Kommissionen med anmodning om skriftlig besvarelse i overensstemmelse med de i et bilag til denne forretningsorden fastsatte retningslinjer. Forespørgeren er alene ansvarlig for forespørgslens indhold.

1. Ethvert medlem kan stille forespørgsler til **formanden for Det Europæiske Råd, Rådet, Kommissionen eller Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik** med anmodning om skriftlig besvarelse i overensstemmelse med de i et bilag til denne forretningsorden fastsatte retningslinjer. Forespørgeren er alene ansvarlig for forespørgslens indhold.

Or. en

Begrundelse

Ændringsforslaget vedrører de institutionelle ændringer, der er indført med Lissabontraktaten, for så vidt angår mulige modtagere af forespørgsler til skriftlig besvarelse.

11.5.2010

A7-0043/109

Kompromisændringsforslag 109

af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning

A7-0043/2009

David Martin

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden

Bilag III - punkt 1 - led -1 (nyt)

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

**- tydelig angivelse af hvem forespørgslen
skal fremsendes til gennem de sædvanlige
interinstitutionelle kanaler;**

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag er en følge af ændringsforslaget vedrørende forretningsordenens artikel 117. Eftersom antallet af mulige modtagere øges, er det vigtigt tydeligt at angive, hvem forespørgslen er rettet til og dermed skal fremsendes til.

11.5.2010

A7-0043/110

Kompromisændringsforslag 110
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 130 – stk. 1 a - 1 c (nye)

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

1a. Der forhandles om tilrettelæggelse og fremme af et effektivt og regelmæssigt interparlamentarisk samarbejde i EU i henhold til artikel 9 i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union på grundlag af et mandat fra Formandskonferencen efter høring af Udvalgsformandskonferencen.

Sådanne aftaler godkendes af Parlamentet i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 127.

1b. Et udvalg kan indlede en direkte dialog med de nationale parlamenter på udvalgsniveau inden for grænserne af de budgetbevillinger, der er afsat hertil. Dette kan omfatte passende former for samarbejde før og efter lovgivning.

1c. Ethvert dokument vedrørende en lovgivningsmæssig procedure på EU-plan, som fremsendes officielt til Europa-Parlamentet af et nationalt parlament, sendes til det udvalg, der er kompetent for det sagsområde, som det pågældende dokument vedrører.

Or. en

Begrundelse

Der er behov for at præcisere procedurereglerne i forbindelse med indgåelsen af nye aftaler

AM\816475DA.doc

PE428.753v01-00

med de nationale parlamenter som fastsat i Lissabontraktaten. Henvisningen til forretningsordenens artikel 127 sikrer, at enhver ændring af Europa-Parlamentets forretningsorden, som er nødvendig ved indførelsen af nye bestemmelser, skal indføres, når Parlamentet har godkendt bestemmelsen. Denne procedureregel foregriber på ingen måde arbejdsgruppens resultater, for så vidt angår forbindelserne til de nationale parlamenter.

11.5.2010

A7-0043/111

Kompromisændringsforslag 111
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 8

Nuværende ordlyd

8. *Medmindre andet er fastsat*, vedtager *Præsidiet* bestemmelserne til gennemførelse af statuten for Europa-Parlamentets medlemmer.

Ændringsforslag

8. *Parlamentet* vedtager bestemmelserne til gennemførelse af statuten for Europa-Parlamentets medlemmer *på grundlag af en indstilling fra det kompetente udvalg, bortset fra afgørelser om de finansielle rammer, som fastsættes af Præsidiet og revideres årligt. Artikel 138, stk. 1, finder tilsvarende anvendelse.*

Or. en

Begrundelse

Korrekt gennemførelse af artikel 223, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Denne procedure har den fordel, at den sikrer den nødvendige grad af gennemsigtighed, og at samtlige medlemmer inddrages i udarbejdelsen af de bestemmelser, som vedrører dem.

11.5.2010

A7-0043/112

Kompromisændringsforslag 112

af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning

David Martin

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

A7-0043/2009

Europa-Parlamentets forretningsorden

Artikel 131

Nuværende ordlyd

1. Efter forslag fra formanden udpeger Formandskonferencen medlemmerne af delegationen til COSAC og kan give dem et mandat. Delegationen ledes af en **af næstformændene** med ansvar for varetagelse af forbindelserne til de nationale parlamenter.

2. Delegationens øvrige medlemmer vælges på baggrund af de emner, der skal drøftes på COSAC-mødet, og **under behørig hensyntagen til den generelle politiske balance i Parlamentet**. Delegationen fremsender en beretning efter hvert møde.

Ændringsforslag

1. Efter forslag fra formanden udpeger Formandskonferencen medlemmerne af delegationen til COSAC og kan give dem et mandat. Delegationen ledes af en **næstformand i Europa-Parlamentet** med ansvar for varetagelse af forbindelserne til de nationale parlamenter **og af formanden for udvalget med ansvar for institutionelle anliggender**.

2. Delegationens øvrige medlemmer vælges på baggrund af de emner, der skal drøftes på COSAC-mødet, og **skal så vidt muligt omfatte repræsentanter for de udvalg, der er kompetente med hensyn til de pågældende emner**. Delegationen fremsender en beretning efter hvert møde.

3. **Der tages behørigt hensyn til den generelle politiske balance i Parlamentet.**

Or. en

Begrundelse

I sin beslutning af 7. maj 2009 om forbindelserne til de nationale parlamenter fremgår det, at Parlamentet finder, at dets delegation til COSAC-møderne bør ledes af formandskabet for Udvalget om Konstitutionelle Anliggender. Det fremføres imidlertid i brede kredse, at næstformændenes rolle bør opretholdes.

AM\816475DA.doc

PE428.753v01-00

11.5.2010

A7-0043/113

Kompromisændringsforslag 113
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 74 a – stk. 1 a (nyt)

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

1a. Når Parlamentet høres i henhold til artikel 48, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union, om forslag til afgørelse i Det Europæiske Råd om at behandle ændringer til traktaten, henvises sagen til det kompetente udvalg. Udvalget udarbejder en betænkning, der indeholder:

- et forslag til beslutning, hvoraf fremgår hvorvidt Parlamentet godkender eller forkaster den foreslåede afgørelse, og som kan indeholde forslag til konventet eller konferencen mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer;***
- eventuelt en begrundelse.***

Or. en

Begrundelse

Tidligere var der ingen procedurebestemmelser for afgivelse af Europa-Parlamentets udtalelser om indkaldelse af regeringskonferencer. Proceduren har med passende pragmatiske tilpasninger fulgt mønstret for lovgivningsmæssige høringer. Da der er indføjet et særligt kapitel om konstitutionelle anliggender i forretningsordenen efter ikrafttrædelsen af Lissabon-traktaten, forekommer det logisk, at der i den forbindelse tilføjes en procedurebestemmelse for høringen af Parlamentet om indkaldelse af en regeringskonference.

AM\816475DA.doc

PE428.753v01-00

11.5.2010

A7-0043/114

Kompromisændringsforslag 114
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 74 b – stk. 1 a (nyt)

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

1a. Når Parlamentet høres i henhold til artikel 48, stk. 6, i traktaten om Den Europæiske Union, om forslag til afgørelse i Det Europæiske Råd om ændring af tredje del af traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, finder artikel 74a, stk. 1a, tilsvarende anvendelse. I så fald kan beslutningsforslaget kun indeholde ændringsforslag til bestemmelserne i tredje del af traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Or. en

Begrundelse

Tidligere var der ingen procedurebestemmelser for afgivelse af Europa-Parlamentets udtalelser om indkaldelse af regeringskonferencer. Proceduren har med passende pragmatiske tilpasninger fulgt mønstret for lovgivningsmæssige høringer. Da der er indføjet et særligt kapitel om konstitutionelle anliggender i forretningsordenen efter ikrafttrædelsen af Lissabon-traktaten, forekommer det logisk, at der i den forbindelse tilføjes en procedurebestemmelse for høringen af Parlamentet i den forenkede revisionsprocedure.

11.5.2010

A7-0043/115

Kompromisændringsforslag 115
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 117 – stk. 2

Nuværende ordlyd

2. Forespørgslerne indgives skriftligt til formanden, som meddeler dem til **den pågældende institution**. I tvivlstilfælde tager formanden stilling til, om en forespørgsel kan stilles. Forespørgeren får meddelelse om formandens afgørelse.

Ændringsforslag

2. Forespørgslerne indgives skriftligt til formanden, som meddeler dem til **adressaterne**. I tvivlstilfælde tager formanden stilling til, om en forespørgsel kan stilles. Forespørgeren får meddelelse om formandens afgørelse.

(Horisontal ændring: ordene "den pågældende institution" erstattes af ordet "adressaterne" i artikel 117, stk.2 og 4, og i punkt 1 og 3 i bilag III til forretningsordenen.

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag er en følge af kompromisændringsforslag 2; Hvis Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik er føjet til listen af adressater, er det hensigtsmæssigt at udvide ordlyden i artikel 117 (2) og (4) samt punkt 1 og 3 i bilag III, der henviser til "den pågældende institution".

11.5.2010

A7-0043/116

Kompromisændringsforslag 116
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Afsnit IV – kapitel 3 – overskrift

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

FORESPØRGSLER OG SPØRGSMÅL
TIL RÅDET, KOMMISSIONEN OG
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

FORESPØRGSLER OG SPØRGSMÅL
FRA PARLAMENTSMEDELMER

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag er en følge af kompromisændringsforslag 2; Overskriften til kapitel 3 vil blive for restriktiv, hvis Det Europæiske Råd blev en af de mulige modtagere af spørgsmål.

11.5.2010

A7-0043/117

Kompromisændringsforslag 117
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning

A7-0043/2009

David Martin

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 37 a (ny)

Nuværende ordlyd

Ændringsforslag

Artikel 37a

Delegation af lovgivningsmæssige beføjelser

1. Når Parlamentet behandler et forslag til en lovgivningsmæssig retsakt, der delegerer lovgivningsmæssige beføjelser til Kommissionen, jf. artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, undersøger Parlamentet navnlig delegationens formål, indhold, omfang og varighed og de betingelser, der gælder for delegationen.

2. Det korresponderende udvalg kan til enhver tid anmode om en udtalelse fra det udvalg, der er kompetent med hensyn til fortolkning og anvendelse af EU-retten.

3. Det udvalg, der er kompetent med hensyn til fortolkning og anvendelse af EU-retten, kan desuden på eget initiativ behandle spørgsmål vedrørende delegation af lovgivningsmæssige beføjelser. Det underretter i så fald det kompetente udvalg herom.

Or. en

Begrundelse

Formålet med denne nye bestemmelse er at sikre en effektiv samordning i Parlamentet vedrørende de nye delegerede retsakter, der blev indført ved Lissabontraktaten. Den er til

AM\816475DA.doc

PE428.753v01-00

dels inspireret af artikel 37 om kontrol af retsgrundlag, der i praksis har vist sig at være en uvurderlig mekanisme. Den nye bestemmelse skal desuden sikre, at lovgiverens frihed og de formelle betingelser i artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde respekteres.

11.5.2010

A7-0043/118

Kompromisændringsforslag 118
af Udvalget om Konstitutionelle Anliggender

Betænkning
David Martin

A7-0043/2009

Tilpasning af forretningsordenen til Lissabontraktaten
2009/2062(REG)

Europa-Parlamentets forretningsorden
Artikel 96

Nuværende ordlyd

1. Når Parlamentet høres i henhold til artikel 36 i traktaten om Den Europæiske Union, henvises sagen til det kompetente udvalg, som kan udarbejde henstillinger, jf. artikel 97 i denne forretningsorden.
2. De berørte udvalg søger at sikre, at Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, **Rådet og Kommissionen** regelmæssigt og i tide underretter dem om udviklingen i og gennemførelsen af Unionens fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, om de påregnede udgifter hver gang der træffes en afgørelse vedrørende den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, der har finansielle virkninger, og om alle andre finansielle aspekter i forbindelse med gennemførelsen af aktioner som led i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. Et udvalg kan i særlige tilfælde efter anmodning fra **Kommissionen eller Rådet eller** næstformanden/den højtstående repræsentant vedtage at holde mødet for lukkede døre.
3. To gange om året afholdes en drøftelse om det høringsdokument, der udarbejdes af næstformanden/den højtstående repræsentant om de vigtigste aspekter og grundlæggende valg i forbindelse med den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik,

Ændringsforslag

1. Når Parlamentet høres i henhold til artikel 36 i traktaten om Den Europæiske Union, henvises sagen til det kompetente udvalg, som kan udarbejde henstillinger, jf. artikel 97 i denne forretningsorden.
2. De berørte udvalg søger at sikre, at Kommissionens næstformand/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, regelmæssigt og i tide underretter dem om udviklingen i og gennemførelsen af Unionens fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, om de påregnede udgifter hver gang der træffes en afgørelse vedrørende den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, der har finansielle virkninger, og om alle andre finansielle aspekter i forbindelse med gennemførelsen af aktioner som led i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. Et udvalg kan i særlige tilfælde efter anmodning fra næstformanden/den højtstående repræsentant vedtage at holde mødet for lukkede døre.
3. To gange om året afholdes en drøftelse om det høringsdokument, der udarbejdes af næstformanden/den højtstående repræsentant om de vigtigste aspekter og grundlæggende valg i forbindelse med den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik,

AM\816475DA.doc

PE428.753v01-00

herunder den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og de budgetmæssige virkninger for Unionen. Procedurene i artikel 110 finder anvendelse.

(Se ligeledes fortolkningen til artikel 121).

4. Rådet, Kommissionen og/eller næstformanden/den højtstående repræsentant indbydes til ethvert plenarmøde, hvorunder der drøftes udenrigs-, sikkerheds- eller forsvarspolitik.

herunder den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik og de budgetmæssige virkninger for Unionen. Procedurene i artikel 110 finder anvendelse.

(Se ligeledes fortolkningen til artikel 121).

4. Næstformanden/den højtstående repræsentant indbydes til ethvert plenarmøde, hvorunder der drøftes udenrigs-, sikkerheds- eller forsvarspolitik.

Or. en